

## الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون



الجلسة العامة ٢

الثلاثاء، ١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦،

الساعة ١٦/٢٥

نيويورك

الرئيس: السيد غزالي اسماعيل . . . . . (ماليزيا)

اللجنة الخامسة: السيد نفوني فرانسيس سنغوي  
(زمبابوي)

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٢٥.

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

اللجنة السادسة: السيد رامون اسكوفار - سالوم  
(فنزويلا)

انتخاب أعضاء مكاتب اللجان الرئيسية

وأهنيء الرؤساء على انتخابهم.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): أود أن أبلغ  
الأعضاء بأن الممثلين التالية أسماؤهم قد انتخبوا  
رؤساء للجان الرئيسية الست للجمعية العامة وبالتالي  
أعضاء في مكتب الدورة الحادية والخمسين:

البند ٦ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة

اللجنة الأولى: السيد الاكساندر سيتشو  
(بيلاروس)الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): عملا بالمادة ٣١  
من النظام الداخلي، نشرع الآن في انتخاب نواب رئيس  
الجمعية العامة.لجنة المسائل  
السياسة الخاصة  
وإنهاء الاستعماروجميع أعضاء الجمعية العامة يحق لهم الدخول في  
هذه الانتخابات ما عدا الأعضاء الممثلين في المكتب  
فعلا، أي البلدان التي انتخب ممثلوها لرئاسة الجمعية  
العامة أو رئاسات اللجان الرئيسية.(اللجنة الرابعة): السيد الوكيو كيتيكون  
(جمهورية لاو الديمقراطية  
الشعبية)

اللجنة الثانية: السيد أريان هامبورغر (هولندا)

ووفقا للمقرتين ٢ و ٣ من مرفق القرار ١٣٨/٣٣  
سينتخب ٢١ نائب رئيس للجمعية العامة في دورتها  
الحادية والخمسين وفقا للنمط التالي:اللجنة الثالثة: السيدة باتريسيا اسبينوسا  
(المكسيك)يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب  
الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على  
نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ  
النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178. وستصدر التصويبات بعد  
نهاية الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

الليبية والسودان والصين وغانا وفرنسا والفلبين وقبرص ولاتفيا والنيجر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهندوراس والولايات المتحدة الأمريكية.

وأود أن أنتهز هذه الفرصة لأهنئ الدول التي انتخبت نوابا لرئيس الجمعية العامة.

وبهذا يكون مكتب دورة الجمعية العامة الحادية والخمسين قد تشكل بالكامل وفقا للمادة ٣٨ من النظام الداخلي.

وستعقد الجلسة الأولى للمكتب غدا، الأربعاء الموافق ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، الساعة ١٠ صباحا، في غرفة الاجتماع ٤.

رسالة من رئيس لجنة المؤتمرات (A/51/337)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): تتناول الجمعية الآن الوثيقة A/51/337، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، موجهة الى رئيس الجمعية العامة، من رئيس لجنة المؤتمرات.

وكما يدرك الأعضاء فإن الجمعية، في الفقرة ٧ من القرار ٢٤٣/٤٠، قررت ألا يسمح لأي جهاز فرعي للجمعية العامة بأن يجتمع في مقر الأمم المتحدة خلال دورة عادية للجمعية ما لم تأذن له الجمعية صراحة.

وكما يتضح في الرسالة التي ذكرتها توا، أوصت لجنة المؤتمرات بأن تأذن الجمعية العامة بأن يجتمع المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة من ١٦ الى ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، وأن تأذن الجمعية للجنة المؤتمرات، ولجنة ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف، بالإضافة الى اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام، بالاجتماع خلال دورة الجمعية العامة الحادية والخمسين، ابتداء من ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦.

ومع مراعاة أن أحد التواريخ سيتداخل مع الدورة الخمسين للجمعية، وأن التواريخ الأخرى ستقع في يومين، هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على توصية لجنة المؤتمرات؟

تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٣٠.

(أ) ستة ممثلين من الدول الأفريقية؛

(ب) أربعة ممثلين من الدول الآسيوية؛

(ج) ممثل واحد من دولة من أوروبا الشرقية؛

(د) ثلاثة ممثلين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

(هـ) ممثلان من دولتين من أوروبا الغربية ودول أخرى؛

(و) ممثلون للدول الخمس الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن.

ووفقا للفقرة ١٦ من المرفق السادس من النظام الداخلي، سيجري الاستغناء عن انتخاب نواب رئيس الجمعية العامة بالافتراع السري عندما يتطابق عدد المرشحين مع عدد المقاعد الشاغرة. وسنعمل على هذا الأساس.

وأتلو الآن أسماء المرشحين المعتمدين:

الدول الأفريقية: أنغولا وبوروندي والجمهورية العربية الليبية والسودان وغانا والنيجر.

الدول الآسيوية: الإمارات العربية المتحدة وباكستان والفلبين وقبرص.

دول أوروبا الشرقية: لاتفيا.

دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: باراغواي وجزر البهاما وهندوراس.

دول أوروبا الغربية ودول أخرى: أندورا وتركيا.

وحيث أن عدد المرشحين يتطابق مع عدد المقاعد الشاغرة، أعلن انتخاب هؤلاء المرشحين، بالإضافة الى ممثلي الدول الخمس الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن.

ولهذا، انتخبت الدول التالية نوابا لرئيس الجمعية العامة: الاتحاد الروسي والإمارات العربية المتحدة وأندورا وأنغولا وباراغواي وباكستان وبوروندي وتركيا وجزر البهاما والجمهورية العربية